

1000 most common Dutch words

Ranked by how often each word is spoken in films and TV series. Together these words make up 82.8% of everything said on screen.

Learn them from the shows you already watch: [fluentbyaccident.com](https://www.fluentbyaccident.com)

1	zijn	be, exist, belong	54	haar	her, its
2	ik	I	55	nee	no
3	je	you	56	worden	become, be, get
4	het	the	57	hoe	how, what
5	de	the	58	al	already, yet, ever
6	dat	that	59	nu	now, at present
7	een	a, an	60	waar	where, what
8	hebben	have, has	61	over	over, about, across
9	niet	not, no	62	ook	also, too, as well
10	en	and	63	uit	out, from, off
11	van	of, from	64	of	or, whether
12	wat	what, something	65	maken	make, do, create
13	we	we	66	mij	me, myself
14	in	in, inside	67	bij	at, by, near, with
15	ze	she, they, them	68	vinden	find, think, consider
16	hij	he, him	69	ons	us, our
17	te	to, too	70	iets	something, anything
18	op	on, at, up	71	daar	there, over there
19	gaan	go, going	72	jullie	you, you all
20	maar	but, only	73	houden	hold, keep, like, love
21	kunnen	can, be able to	74	waarom	why, for what reason
22	er	there, it	75	meer	more, additional
23	voor	for, before, in front of	76	zitten	sit, be sitting, stay
24	met	with	77	deze	this, these
25	die	that, which, who	78	geven	give, provide, hand
26	me	me, myself	79	echt	really, truly, genuine
27	doen	do, make	80	dus	so, therefore, thus
28	als	if, when, as	81	jou	you
29	willen	want, wish	82	de man	man, husband
30	weten	know	83	wie	who
31	zullen	shall, will	84	alles	everything, all
32	moeten	must, have to	85	kijken	look, watch
33	komen	come	86	door	through, by
34	om	around, at, to	87	alleen	alone, only
35	dit	this	88	heel	very, whole
36	mijn	my	89	toch	still, yet, anyway
37	aan	to, at, on	90	krijgen	get, receive
38	u	you	91	weg	away, gone
39	zeggen	say, tell	92	staan	stand
40	dan	then, than	93	eens	once, sometime
41	naar	to, towards, at	94	vertellen	tell, say
42	hier	here	95	nemen	take
43	zo	so, like this, thus	96	misschien	maybe, perhaps
44	jij	you	97	nooit	never
45	goed	good, well, fine	98	nou	well, now
46	zien	see, look, watch	99	blijven	stay, remain
47	geen	no, not any	100	terug	back
48	nog	still, yet, more	101	mee	along, with
49	ja	yes	102	iemand	someone, anybody
50	hem	him	103	leven	live
51	wel	well, indeed, certainly	104	niets	nothing
52	denken	think, believe	105	de mens	person, human
53	laten	let, allow, leave	106	veel	much, many, a lot

107	toen	then, when
108	mogen	may, can, be allowed
109	gewoon	just, simply, normal
110	even	just, for a moment
111	onze	our
112	wachten	wait
113	nodig	necessary, needed
114	de dag	day
115	de tijd	time
116	tot	until, to
117	ander	other, different
118	gebeuren	happen, occur
119	helpen	help
120	weer	again, weather
121	twee	two
122	net	just, exactly
123	tegen	against, to
124	uw	your
125	het jaar	year
126	vragen	ask, question
127	horen	hear, belong
128	praten	talk, speak
129	de vrouw	woman, wife
130	omdat	because
131	dood	dead
132	wij	we
133	altijd	always
134	groot	big, large
135	zeker	sure, certainly
136	proberen	try, attempt
137	kennen	know, be acquainted with
138	af	off, down
139	erg	very, terrible
140	het huis	house, home
141	de vader	father, dad
142	hun	their
143	werken	work
144	het ding	thing
145	allemaal	all, everyone
146	jouw	your
147	de keer	time, turn
148	de vriend	friend
149	het kind	child
150	lang	long, for a long time
151	de jongen	boy, guy
152	bedanken	thank
153	beter	better
154	zoals	like, as
155	bellen	call, ring
156	mooi	beautiful, nice
157	zij	she, they
158	brengen	bring, take
159	bedoelen	mean, intend
160	halen	get, fetch, pick up
161	zoeken	search, look for
162	de dank	thanks, gratitude
163	geloven	believe, think
164	anders	different, otherwise

165	voelen	feel, touch
166	zich	himself, herself, themselves
167	begrijpen	understand, comprehend
168	één	one
169	de moeder	mother
170	de spijt	regret, remorse
171	het geld	money
172	het werk	work, job
173	oh	oh, ah
174	iedereen	everyone, everybody
175	de hand	hand
176	niemand	nobody, no one
177	lijken	seem, appear
178	leuk	fun, nice, cool
179	stoppen	stop, quit
180	best	quite, rather, best
181	natuurlijk	of course, naturally
182	niks	nothing
183	binnen	inside, within
184	het uur	hour
185	na	after, past
186	de god	god
187	vermoorden	murder, kill
188	luisteren	listen, hear
189	vast	definitely, certainly, stuck
190	genoeg	enough, sufficient
191	nieuw	new
192	het probleem	problem, issue
193	spreken	speak, talk
194	elkaar	each other, one another
195	klaar	ready, done, finished
196	eten	eat, food
197	beginnen	begin, start
198	de naam	name
199	snel	fast, quick, quickly
200	het idee	idea, thought
201	graag	gladly, willingly, please
202	hé	hey, hi
203	toe	then, come on
204	drie	three
205	zorgen	care, worry, take care
206	liggen	lie, be lying
207	zetten	put, place, set
208	alsjeblieft	please
209	eerste	first
210	zonder	without
211	steeds	always, constantly, increasingly
212	oud	old
213	hallo	hello, hi
214	geweldig	great, wonderful, amazing
215	klein	small, little
216	achter	behind, back
217	elk	each, every
218	laatst	last, latest
219	helemaal	completely, entirely, at all
220	onder	under, below, among
221	de zaak	matter, thing, business, case
222	het meisje	girl

223	gek	crazy, mad, silly
224	enig	only, sole, any
225	de auto	car
226	de meneer	mister, sir, gentleman
227	ooit	ever, once
228	gebruiken	use
229	vallen	fall, drop
230	het paar	pair, couple, few
231	wanneer	when
232	want	because, for
233	het beetje	bit, little, small amount
234	de vraag	question, ask, demand
235	lopen	walk, run, go
236	zelfs	even, even though
237	spelen	play
238	hoeven	need, have to, must
239	bang	afraid, scared
240	missen	miss, lose
241	slecht	bad, poor, evil
242	samen	together
243	redden	save, rescue, manage
244	o	oh
245	zelf	self, myself, yourself
246	stellen	put, place, ask, set
247	vergeten	forget
248	hoor	you know, hear
249	geleden	ago
250	de week	week
251	vandaag	today
252	doden	kill, murder
253	sterven	die
254	schieten	shoot, fire
255	thuis	home, at home
256	de wereld	world
257	heen	away, there
258	de familie	family
259	hen	them
260	eerst	first, at first
261	noemen	call, name, mention
262	de manier	way, manner
263	juist	right, correct, just
264	eigen	own
265	de zoon	son
266	gelijk	equal, same, right
267	buiten	outside, out
268	veranderen	change, alter
269	morgen	tomorrow
270	betalen	pay
271	alsof	as if, as though
272	de hoop	hope, heap, pile
273	de politie	police
274	het moment	moment, instant
275	bijna	almost, nearly
276	eigenlijk	actually, really, in fact
277	het plan	plan
278	de plaats	place, seat, spot
279	precies	exactly, precisely
280	betekenen	mean, signify

281	leren	learn, teach
282	hè	huh, right
283	pakken	grab, take, catch
284	de agent	agent, officer
285	de orde	order, arrangement
286	de kant	side, edge
287	ontmoeten	meet, encounter
288	het oog	eye
289	verder	further, on, next
290	de kans	chance, opportunity
291	rustig	calm, quiet, peaceful
292	volgend	next, following
293	het hoofd	head, chief
294	daarom	therefore, that's why
295	soms	sometimes, occasionally
296	de minuut	minute
297	volgens	according to, per
298	de maand	month
299	de broer	brother
300	kopen	buy, purchase
301	open	open
302	blij	happy, glad, pleased
303	slapen	sleep
304	vanavond	tonight, this evening
305	belangrijk	important, significant
306	vertrouwen	trust, believe in
307	vrij	free, at liberty
308	drinken	drink
309	heten	be called, be named
310	volgen	follow, pursue
311	tussen	between, among
312	pas	just, only, recently
313	vijf	five
314	moeilijk	difficult, hard, tough
315	de kamer	room, chamber
316	de soort	kind, type, sort
317	wezen	be, exist
318	prima	great, excellent, fine
319	de hulp	help, aid, assistance
320	raken	touch, hit, affect
321	de stad	city, town
322	schrijven	write
323	kloppen	knock, be correct
324	het wapen	weapon, arm
325	wonen	live, dwell
326	de pijn	pain, ache
327	de dokter	doctor
328	de nacht	night
329	eruit	out of it, out
330	de plek	place, spot
331	sturen	send, steer
332	de school	school
333	winnen	win
334	de deur	door
335	het pak	suit, package
336	jezelf	yourself
337	rijden	drive, ride
338	hoeveel	how much, how many

339	dragen	wear, carry
340	de dochter	daughter
341	het verhaal	story, tale
342	enkel	only, single
343	het woord	word
344	ergens	somewhere, anywhere
345	vier	four
346	snappen	understand, get it
347	welke	which, what
348	de heer	gentleman, sir, mister
349	slaan	hit, strike, beat
350	later	later, afterwards
351	voordat	before
352	klinken	sound, ring
353	de foto	photo, picture
354	trouwen	marry, wed
355	zodat	so that, in order that
356	herinneren	remember, recall
357	de moord	murder
358	fijn	fine, nice, pleasant
359	liegen	lie, recline
360	lekker	delicious, tasty, nice
361	mogelijk	possible, can
362	de reden	reason, cause
363	het water	water
364	eerder	earlier, before, sooner
365	de mevrouw	madam, Mrs.
366	lezen	read
367	de baby	baby
368	boven	above, upstairs, over
369	het stuk	piece, part, bit
370	gelukkig	happy, fortunately, luckily
371	vol	full
372	veilig	safe, secure
373	sinds	since, for
374	het land	country, land
375	hard	hard, loud, fast
376	beloven	promise
377	zoveel	so much, so many
378	de avond	evening, night
379	vaak	often, frequently
380	de fout	mistake, error, wrong
381	hetzelfde	same, the same
382	verkeerd	wrong, incorrect, bad
383	het lichaam	body
384	de vriendin	girlfriend, female friend
385	druk	busy, pressure, print
386	de schat	treasure, darling, sweetheart
387	ervan	of it, about it, from it
388	waarschijnlijk	probably, likely
389	hoi	hi, hello, bye
390	het bloed	blood
391	het nieuws	news
392	het bed	bed
393	vertrekken	leave, depart, go
394	verdienen	earn, deserve, merit
395	de waarheid	truth
396	het geheim	secret

397	de papa	dad, father, daddy
398	het gezicht	face
399	het nummer	number, issue
400	de zorg	care, worry, concern
401	de dollar	dollar
402	 bezig	busy, occupied
403	voorbij	past, over
404	terwijl	while, whereas
405	arm	poor, arm
406	tien	ten
407	de schuld	debt, fault
408	meest	most
409	het hart	heart
410	duidelijk	clear, obvious
411	eraan	to it, at it
412	zes	six
413	het begin	beginning, start
414	het boek	book
415	rond	around, round
416	de baas	boss, master
417	kiezen	choose, pick
418	jong	young
419	verliezen	lose
420	de mam	mom, mum
421	eerlijk	honest, fair
422	ver	far, far away
423	wakker	awake
424	de ouder	parent, older
425	zoiets	something like that
426	vreemd	strange, odd
427	de dame	lady, woman
428	de telefoon	telephone, phone
429	sluiten	close, shut
430	verwachten	expect, await
431	het gevoel	feeling, emotion
432	het recht	right, law
433	los	loose, free
434	het antwoord	answer, reply
435	ieder	each, every
436	per	per, by
437	de mama	mom, mummy
438	meteen	immediately, at once
439	aardig	nice, kind
440	zeer	very, greatly
441	dezelfde	same
442	prachtig	beautiful, wonderful
443	de liefde	love
444	leiden	lead, guide
445	alstublieft	please
446	het deel	part, piece
447	de kerel	guy, man
448	verkopen	sell
449	verlaten	leave, abandon
450	erop	on it, about it
451	hoog	high, tall
452	de hond	dog
453	neer	down
454	de buurt	neighborhood, area

455	langs	along, past
456	miljoen	million
457	de rest	rest, remainder
458	gooien	throw
459	de film	film, movie
460	verdwijnen	disappear, vanish
461	stom	stupid, dumb
462	het team	team
463	beneden	below, downstairs
464	vooruit	forward, ahead
465	stelen	steal
466	de baan	job, track
467	dicht	closed, near
468	inderdaad	indeed, really
469	het geval	case, situation
470	menen	mean, intend
471	de meid	girl, maid
472	sterk	strong, powerful
473	beschermen	protect, defend
474	perfect	perfect
475	de oorlog	war
476	duren	last, take time
477	vechten	fight, battle
478	mezelf	myself
479	tijdens	during
480	breken	break
481	normaal	normal, ordinary, usual
482	spul	stuff, thing, junk
483	de regel	rule, line, regulation
484	oké	okay, alright, OK
485	het geluk	luck, happiness, fortune
486	de stap	step, pace, move
487	de kop	head, cup, top
488	de rust	rest, peace, quiet
489	de mond	mouth
490	het slachtoffer	victim, casualty
491	het punt	point, dot, period
492	het kantoor	office
493	ermee	with it, with that
494	overal	everywhere, all over
495	daarna	after that, then, afterwards
496	tweede	second
497	het onderzoek	investigation, examination, research
498	welkom	welcome
499	liever	rather, preferably, sooner
500	het bewijs	proof, evidence
501	vanaf	from, starting from, as of
502	de persoon	person, individual
503	boos	angry, mad, cross
504	trekken	pull, draw, move
505	de moordenaar	murderer, killer
506	draaien	turn, rotate, spin
507	zwart	black, dark
508	de kracht	strength, power, force
509	de advocaat	lawyer, attorney, advocate
510	half	half, semi-
511	sommige	some, certain

512	de zin	sentence, meaning, desire
513	straks	later, soon, in a moment
514	de vent	guy, fellow, bloke
515	de zus	sister
516	de haat	hate, hatred
517	vandaan	from, away
518	mis	miss, fail, go wrong
519	de lieverd	darling, sweetheart, dear
520	zichzelf	himself, herself, itself, themselves
521	raar	strange, odd, weird
522	allebei	both
523	minder	less, fewer
524	bestaan	exist, be
525	makkelijk	easy, simple
526	de pap	porridge, mush, dad
527	nergens	nowhere, not anywhere
528	kwaad	angry, mad, evil
529	ziek	sick, ill
530	erin	in it, in there
531	ervoor	for it, in front of it
532	gisteren	yesterday
533	bewijzen	prove, demonstrate
534	verloren	lost
535	het gat	hole, gap
536	vorig	previous, last
537	de informatie	information
538	stil	quiet, silent, still
539	de kapitein	captain
540	vreselijk	terrible, awful, horrible
541	kwijt	lost, rid of
542	slim	smart, clever, cunning
543	leg	empty
544	licht	light, easy
545	zwaar	heavy, difficult, serious
546	de pa	dad, father
547	de gast	guy, fellow, guest
548	het ziekenhuis	hospital
549	voorzichtig	careful, cautious
550	eindelijk	finally, at last
551	de aarde	earth, ground, soil
552	ten	to, at
553	grappig	funny, amusing, comic
554	de president	president
555	nogal	quite, rather, fairly
556	de gevangenis	prison, jail
557	degene	the one, he who, she who
558	de getuige	witness
559	hoezo	why, how so, what do you mean
560	de stem	voice, vote
561	bekijken	watch, look at, view
562	de zak	bag, pocket, sack
563	het contact	contact, connection
564	het teken	sign, symbol, mark
565	de koffie	coffee
566	het schip	ship, vessel
567	het plezier	pleasure, fun, enjoyment
568	het einde	end, finish
569	de idioot	idiot, fool

570	de sleutel	key
571	erbij	with it, included, besides
572	de gang	corridor, hallway, course
573	lukken	succeed, work out
574	de relatie	relationship, relation
575	de geest	spirit, mind, ghost
576	opnieuw	again, once more, anew
577	serieus	serious, earnest
578	ontdekken	discover, find out
579	zomaar	just like that, for no reason, simply
580	pardon	pardon, sorry, excuse me
581	het feest	party, celebration, feast
582	de controle	control, check, inspection
583	daarmee	with that, thereby, so
584	het spel	game, play
585	dom	stupid, silly, dumb
586	vliegen	fly
587	meenemen	take along, bring, take with
588	de koning	king
589	speciaal	special, particular
590	de grond	ground, soil, earth
591	waard	worth, worthy
592	nadat	after
593	de gedachte	thought, idea, notion
594	het gebruik	use, usage, custom
595	de kost	cost, price, expense
596	naartoe	to there, towards there
597	hangen	hang, hang up
598	het feit	fact, deed
599	het been	leg, bone
600	acht	eight
601	het spoor	track, trace, trail
602	he	hey, hello
603	het bedrijf	company, business, firm
604	fantastisch	fantastic, wonderful, great
605	leggen	put, lay, place
606	de straat	street, road
607	letten	pay attention, mind, watch
608	roepen	call, shout, cry
609	persoonlijk	personal, private
610	rood	red
611	vroeg	early
612	de lucht	air, sky
613	gevaarlijk	dangerous, risky
614	schelen	matter, make difference
615	de seks	sex
616	het vuur	fire
617	de toekomst	future
618	behalve	except, besides, apart from
619	het stuur	steering wheel, rudder
620	het leger	army, military
621	zeven	seven
622	hierheen	here, this way
623	trots	proud
624	de voet	foot
625	rennen	run
626	de kaart	card, map

627	de bal	ball
628	weinig	little, few
629	ongeveer	about, approximately, roughly
630	het schatje	darling, sweetheart, honey
631	het paard	horse
632	enorm	enormous, huge, very
633	tenminste	at least
634	excuseren	excuse, apologize
635	het ongeluk	accident, misfortune, bad luck
636	zodra	as soon as
637	slechts	only, merely, just
638	lief	sweet, dear, kind
639	nietwaar	isn't it, right, isn't that so
640	de trek	appetite, desire, urge
641	afgelopen	past, last
642	de val	case, fall
643	ter	at, for
644	bedenken	think of, come up with
645	de band	relationship, tire, tape
646	de soldaat	soldier
647	bekend	known, famous
648	het gesprek	conversation, talk
649	via	via, through
650	de oom	uncle
651	de loop	walk, course, pace
652	de partner	partner
653	men	one, people, you
654	de seconde	second
655	arresteren	arrest
656	het vliegtuig	airplane, plane
657	de onzin	nonsense, rubbish
658	het bericht	message, report, news
659	de dienst	service, duty
660	erover	about it, over it
661	de keuze	choice, selection
662	weggaan	leave, go away
663	de eentje	one, a drink
664	passen	fit, suit, pass
665	het gevaar	danger, risk
666	wit	white
667	het succes	success
668	jawel	yes indeed, certainly
669	de muziek	music
670	koud	cold
671	de slaap	sleep
672	absoluut	absolutely, definitely
673	de ruimte	space, room
674	controleren	check, control, verify
675	kort	short, brief
676	schuldig	guilty, owing
677	de vijand	enemy, opponent
678	volledig	complete, full, entirely
679	bereiken	reach, achieve, attain
680	rijk	rich, wealthy
681	omhoog	up, upward
682	totdat	until
683	de afspraak	appointment, date, agreement
684	lachen	laugh, smile

685	vanwege	because of, due to
686	de hemel	sky, heaven
687	tenzij	unless
688	gisteravond	yesterday evening
689	ene	a, one
690	naast	next to, beside
691	de brief	letter, mail
692	vooral	especially, mainly
693	dronken	drunk, intoxicated
694	het grapje	joke, prank
695	trouwens	by the way, anyway
696	de bank	bank, couch, bench
697	bieden	offer, bid, provide
698	het pistool	gun, pistol
699	de camera	camera
700	blijkbaar	apparently, seemingly
701	beide	both
702	zolang	as long as, while
703	de wet	law, rule
704	het dier	animal, creature
705	ruiken	smell, sniff
706	onderzoeken	examine, investigate, check
707	het hotel	hotel
708	de droom	dream
709	verliefd	in love, smitten
710	jammer	pity, shame, too bad
711	vergeven	forgive, pardon
712	het beeld	image, picture, statue
713	de rug	back, spine
714	de vertaling	translation
715	het doel	goal, aim, target
716	de meter	meter, measure
717	de muur	wall
718	de drugs	drugs, narcotics
719	nadenken	think, reflect, consider
720	ontsnappen	escape, flee, get away
721	de lijst	list, inventory
722	hopen	hope, wish
723	de patiënt	patient
724	vernietigen	destroy, ruin
725	goedemorgen	good morning
726	zover	so far, that far
727	de kleren	clothes, clothing
728	welk	which, what
729	de prijs	price, prize
730	voorstellen	introduce, propose
731	het huwelijk	marriage, wedding
732	de tv	television, TV
733	de groep	group, team
734	de verdachte	suspect
735	onderweg	on the way, en route
736	donker	dark, darkness
737	delen	share, divide
738	warm	warm, hot
739	de slag	blow, battle
740	bewegen	move, motion
741	interessant	interesting
742	daarvoor	for that, therefore

743	knap	handsome, clever
744	vanuit	from, out of
745	de kogel	bullet, ball
746	het gezin	family, household
747	direct	directly, immediately
748	de vis	fish
749	de klant	customer, client
750	genieten	enjoy, savor
751	de boot	boat, ship
752	het verleden	past, history
753	aanvallen	attack, assault
754	ontslaan	fire, dismiss
755	de situatie	situation, circumstance
756	moe	tired, weary
757	de les	lesson, class
758	de deal	deal, agreement
759	de tafel	table, desk
760	de generaal	general
761	het monster	monster, creature
762	de reis	trip, journey, voyage
763	het gevecht	fight, battle, combat
764	de raad	advice, council
765	de honger	hunger
766	het gebouw	building
767	geboren	born
768	de ster	star
769	de rechter	judge, right
770	blauw	blue
771	het bureau	desk, office, bureau
772	de macht	power, strength, force
773	de boom	tree
774	derde	third
775	bouwen	build, construct
776	de kolonel	colonel
777	de ruzie	quarrel, argument, fight
778	de oma	grandmother, grandma
779	het raam	window
780	overleven	survive, outlive
781	onschuldig	innocent, not guilty
782	de luitenant	lieutenant
783	dik	thick, fat, big
784	bijzonder	special, particular, unusual
785	besluiten	decide, conclude, determine
786	de bom	bomb
787	feliciteren	congratulate
788	oplossen	solve, resolve, dissolve
789	regelen	arrange, organize, settle
790	duizend	thousand
791	levend	alive, living, live
792	de vlucht	flight, escape
793	de moeite	effort, trouble, difficulty
794	de hel	hell
795	steken	stick, put, sting, stab
796	de ma	mom, mother
797	dansen	dance
798	het dossier	file, dossier, case
799	onmogelijk	impossible
800	helaas	unfortunately, sadly, alas

801	het papier	paper
802	het liefje	sweetheart, darling
803	bepaald	certain, specific
804	de beslissing	decision
805	de rekening	bill, account
806	opnemen	pick up, record, take up
807	het aantal	number, amount
808	neerschieten	shoot down, shoot
809	extra	extra, additional
810	de zweer	ulcer, sore
811	het vriendje	boyfriend, little friend
812	het lijk	corpse, body
813	kapot	broken, damaged
814	uiteindelijk	finally, eventually, ultimately
815	de kerk	church
816	de brand	fire
817	betrokken	involved, concerned
818	wegwezen	get away, leave
819	lastig	difficult, annoying, tricky
820	het tijdje	while, little while
821	negen	nine
822	het gebied	area, region, territory
823	beiden	both
824	het eind	end
825	de operatie	operation, surgery
826	diep	deep
827	waarschuwen	warn
828	verpesten	spoil, ruin, mess up
829	zwanger	pregnant
830	de club	club
831	de boodschap	message, errand, shopping
832	het respect	respect
833	de steek	stab, stitch, trick
834	waarvoor	what for, why
835	de missie	mission
836	de zon	sun
837	waarop	on which, whereupon
838	de maat	size, measure, mate
839	raak	hit, touching, relevant
840	de rij	row, line, queue
841	het risico	risk, danger, hazard
842	meestal	usually, mostly, generally
843	kwalijk	bad, wrong, serious
844	de rechercheur	detective, investigator
845	menselijk	human, humane
846	de schoen	shoe
847	de bar	bar, pub, counter
848	vuil	dirty, filthy, foul
849	het midden	middle, center, midst
850	hopelijk	hopefully, I hope
851	de lijn	line, route, line of work
852	de eer	honor, glory, before
853	honderd	hundred
854	de zuster	sister, nurse
855	de aanval	attack, fit, assault
856	de aandacht	attention, notice, care
857	de rol	role, part, roll
858	schoon	clean, pure, fair

859	komaan	come on, go on
860	amerikaans	American
861	het adres	address
862	herkennen	recognize, identify, know
863	de zee	sea, ocean
864	het feestje	party, celebration, little party
865	simpel	simple, easy, plain
866	het bevel	command, order, instruction
867	terugkomen	come back, return, go back
868	verschrikkelijk	terrible, horrible, dreadful
869	de wedstrijd	match, competition, contest
870	vermist	missing, lost, disappeared
871	daarvan	of that, of it, thereof
872	rot	rotten, bad, lousy
873	de ziel	soul, spirit, mind
874	de zelfmoord	suicide
875	de computer	computer
876	de planeet	planet
877	de vinger	finger
878	uitleggen	explain, work out, lay out
879	de steen	stone, brick, rock
880	de winkel	shop, store, store
881	de wagen	car, wagon, dare
882	de angst	fear, anxiety
883	leeg	empty
884	achterlaten	leave behind, abandon
885	het bezoek	visit, visitor
886	de positie	position, place
887	de sheriff	sheriff
888	de helft	half
889	de krant	newspaper
890	overkomen	happen, occur, come over
891	de keus	choice, option
892	vanmorgen	this morning
893	het park	park
894	zulk	such, such a
895	heerlijk	delicious, wonderful
896	durven	dare, venture
897	gewond	wounded, injured
898	de sergeant	sergeant
899	het volk	people, folk
900	ah	ah, oh
901	behandelen	treat, handle
902	de haast	hurry, haste
903	dromen	dream
904	het systeem	system
905	het lid	member, limb
906	de meester	master, teacher
907	het oor	ear
908	de tante	aunt
909	de berg	mountain, heap
910	het medicijn	medicine, drug
911	de neus	nose
912	ach	oh, alas
913	rekenen	calculate, count, reckon
914	de verklaring	statement, explanation
915	de broek	pants, trousers
916	openen	open

917	gelukken	succeed, work out
918	verschillend	different, various
919	de verrassing	surprise
920	medisch	medical
921	het geweer	gun, rifle
922	de sla	lettuce, salad
923	het schot	shot, gunshot
924	de geschiedenis	history, story
925	erachter	behind it, after it
926	de leugen	lie
927	verstoppen	hide, conceal
928	bezorgd	worried, concerned
929	de trap	stairs, kick
930	de hoogte	height, altitude
931	de vrede	peace
932	tonen	show, display
933	springen	jump, leap
934	zagen	saw, say
935	de bus	bus, tin
936	de arts	doctor, physician
937	belachelijk	ridiculous, absurd
938	de wijn	wine
939	vals	false, fake
940	het mes	knife
941	Engels	English
942	het weekend	weekend
943	eh	uh, um
944	de vogel	bird
945	de excuses	apology, excuse
946	de gevangene	prisoner, captive
947	de troep	troop, mess
948	de inspecteur	inspector, detective
949	de held	hero
950	laag	low, layer
951	waarvan	of which, whereof
952	de tas	bag, purse
953	de thee	tea
954	de belt	belt
955	de nek	neck
956	aannemen	accept, assume
957	waarderen	appreciate, value
958	ongelooflijk	incredible, unbelievable

959	de ring	ring
960	links	left, on the left
961	dichtbij	near, close
962	bereid	ready, prepared
963	veroorzaken	cause, create
964	de professor	professor, teacher
965	het verschil	difference, distinction
966	de collega	colleague, coworker
967	alweer	again, already again
968	de herinnering	memory, remembrance
969	het verlies	loss, defeat
970	de verjaardag	birthday
971	de lift	elevator, lift
972	de koningin	queen
973	teveel	too much, too many
974	het telefoontje	phone call, call
975	waarmee	with which, whereby
976	de grens	border, boundary
977	de trein	train
978	het spelletje	game, little game
979	de opa	grandfather, grandpa
980	zingen	sing
981	het lot	fate, lot, lottery ticket
982	de richting	direction, way
983	de boord	board, edge
984	vannacht	tonight, last night
985	zwak	weak, faint
986	het ijs	ice, ice cream
987	de beurt	turn, chance
988	het appartement	apartment, flat
989	de cel	cell, prison cell
990	begraven	bury, bury
991	de indruk	impression, impact
992	het vlees	meat
993	de strijd	fight, struggle, battle
994	de ochtend	morning
995	de keuken	kitchen
996	groen	green
997	de energie	energy, power
998	geregeld	regularly, often
999	de borst	breast, chest
1000	de last	trouble, burden, pain

Ranking: OpenSubtitles 2018 word counts via FrequencyWords by Hermit Dave (CC BY-SA 4.0). List by Fluent by Accident, shared under CC BY-SA 4.0. Full list with examples: <https://fluentbyaccident.com/library/most-common-dutch-words>